



# Мазь Calmoseptine®

СОЗДАЕТ БАРЬЕР, ЗАЩИЩАЮЩИЙ ОТ ВЛАГИ И  
РАЗДРАЖАЮЩИХ ФАКТОРОВ



**ДЛИТЕЛЬНАЯ  
ЗАЩИТА**

**ЛЕЧЕНИЕ  
ОПРЕЛОСТЕЙ И  
ВОСПАЛЕНИЯ  
КОЖИ, ВЫЗВАННЫХ  
РАЗДРАЖАЮЩИМИ  
ФАКТОРАМИ**

**ВРЕМЕННО  
УСТРАНЯЕТ  
НЕПРИЯТНЫЕ  
ОЩУЩЕНИЯ И  
ЗУД**

**ЭКОНОМИЧЕСКИ  
ВЫГОДНОЕ  
ЛЕЧЕНИЕ**

**ОТПУСКАЕТСЯ БЕЗ  
РЕЦЕПТА**

**Calmoseptine®, Inc.**

**16602 Burke Lane • Huntington Beach, California 92647 • U.S.A. (США)**

**Тел.: 800-800-3405 • Факс: 714-840-9810**

**[www.calmoseptineointment.com](http://www.calmoseptineointment.com)**

# Calmoseptine®

## Мазь

**Защищает кожу и устраняет раздражение в следующих случаях:**

- НЕДЕРЖАНИЕ МОЧИ ИЛИ КАЛА
- ПОДТЕКАНИЕ СОДЕРЖИМОГО ЖЕЛУДКА ИЗ ГАСТРОСТОМЫ
- ОЖОГИ ЛЕГКОЙ СТЕПЕНИ, ЦАРАПИНЫ
- РАЗДРАЖЕНИЕ КОЖИ РАНЕВЫМ ОТДЕЛЯЕМЫМ
- ПЕЛЕНОЧНЫЙ ДЕРМАТИТ
- ОПРЕЛОСТИ
- КАЛОВЫЕ СВИЩИ, ВЛАГАЛИЩНЫЕ СВИЩИ

## ЗНАЧИТЕЛЬНОЕ УЛУЧШЕНИЕ УЖЕ ЧЕРЕЗ 48 ЧАСОВ

КЛИНИЧЕСКИЙ СЛУЧАЙ #00305573: НЕДЕРЖАНИЕ КАЛА



У пациентки (81 год) при поступлении были множественные изъязвления кожи, диарея (с частотой стула 8–10 раз в сутки) и недержание мочи (по поводу которого был установлен катетер Фолея). В перианальной области обширный участок воспаленной кожи (20х25 см) ярко-красного цвета, обусловленный разъедающим действием каловых масс. Было начато лечение мазью «Calmoseptine».



На третьи сутки от начала лечения отмечалось выраженное улучшение самочувствия: пациентка стала намного спокойнее. При осмотре был обнаружен участок покрасневшей кожи вокруг ануса размерами 2,5х7,5 см — это все, что осталось от обширного, ярко выраженного поражения кожи. Диарея продолжалась, однако на фоне нанесения мази «Calmoseptine» два раза в сутки наблюдалось быстрое заживление.

Недержание мочи у пациентки контролировалось с помощью катетера, однако в течение последующих 15 месяцев у нее периодически возникали эпизоды диареи. Применение мази «Calmoseptine» успешно предупреждало рецидивы поражения кожи.

– Описание клинического случая любезно предоставлено Одеттой Хаммонд, RN, CETN

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

1. Осторожно протрите кожу мягким очищающим средством. Промокните или дайте высохнуть на воздухе.
2. Нанесите тонкий слой мази «Calmoseptine» на покрасневшую или раздраженную кожу. Для обеспечения комфорта и длительной защиты мазь следует наносить 2–4 раза в сутки, или после каждого эпизода недержания, или после каждой смены подгузника. Если после осторожного очищения кожи на участках раздражения осталась мазь, ее удалять не нужно; просто нанесите новый слой мази. Лечение мазью следует продолжать до полного заживления кожи. При необходимости мазь «Calmoseptine» легко удаляется тампоном, смоченным детским или минеральным маслом.

#### ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЗАКАЗА

NDC*	Виды упаковок	Для одного пациента
0799-0001—03	2,5 унции / 71 г (банка)	12
0799-0001—02	2,5 унции / 71 г (туба)	12
0799-0001—04	4.0 унции / 113 г (туба)	12
0799-0001—05	3,5 г (пакетик)	144

#### АКТИВНЫЕ ИНГРЕДИЕНТЫ:

Ментол 0,44 %.....наружное обезболивающее, слабый АНТИСЕПТИК  
Оксид цинка 20,625 %.....обеспечивает защиту кожи от влаги и РАЗДРАЖАЮЩИХ факторов  
ПРОЧИЕ ИНГРЕДИЕНТЫ: тимол, ланолин, бикарбонат натрия, фенол, хлортимол и глицерин, смешанные с подходящей мазевой основой.

Компания Calmoseptine, Inc. стремилась наилучшим образом перевести свою брошюру на ваш родной язык, однако абсолютную точность перевода мы гарантировать не можем. При возникновении каких-либо конкретных вопросов обращайтесь, пожалуйста, к английской версии брошюры.

#### ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА УХОДА ЗА КОЖЕЙ

- Поддерживать кожу больного в чистоте, не допускать чрезмерной сухости и влажности кожи.
- Проводить профилактику пролежней лежачим и прикованным к инвалидной коляске больным, равномерно распределяя давление тела.
- Контролировать режим питания больного с привлечением диетсестры или диетврача.
- Больной должен получать достаточное количество жидкости (6–8 стаканов воды в сутки).
- Организовать консультацию медсестры, специализирующейся по уходу за стомами, или врача-дерматолога.
- Осуществляя уход за больным, следует соблюдать универсальные меры предосторожности при контакте с кровью и биологическими жидкостями. Это позволит защитить как медработника, так и пациента.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Только для наружного применения. Не наносить на глубокие и колотые раны. Не допускать попадания мази в глаза. Хранить в недоступном для детей месте. В случае приема внутрь следует немедленно связаться с лечащим врачом или токсикологической службой. В случае ухудшения или отсутствия улучшения в течение семи дней следует проконсультироваться с врачом.

## Calmoseptine® , Inc.

16602 Burke Lane • Huntington Beach, California 92647 • U.S.A. (США)

Тел.: 800-800-3405 • Факс: 714-840-9810

www.calmoseptineointment.com